

— 亲子共读丛书 —

Three hundred Tang Poems

# 唐诗三百首

李丽琼/编著



彩绘注音版

长江出版传媒

湖北少年儿童出版社

— 亲子共读丛书 —

Three hundred Tang Poems

# 唐诗三百首

李丽琼/编著



# 唐诗三百首



图书在版编目(CIP)数据

唐诗三百首 / 李丽琼编著. — 武汉: 湖北少年儿童出版社, 2013.6

(亲子共读丛书)

ISBN 978-7-5353-8830-8

I. ① 唐… II. ① 李… III. ① 唐诗 - 诗集 IV. ① I222.742

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 108149 号

## 唐诗三百首

李丽琼 编著

出版发行: 湖北少年儿童出版社

经 销 商: 新华书店湖北发行所

咨询电话: (027) 87679218

印 刷: 武汉科源印刷设计有限公司印刷

开 本: 889 毫米 × 1194 毫米 24 开本 8 印张

版 次: 2013 年 8 月第 1 版 2013 年 8 月第 1 次印刷

书 号: 978-7-5353-8830-8

定 价: 18.80 元

# 前言

QIANYAN

亲子共读丛书



童年是每个人一生中最美好的时期,是每个人记忆中最深刻的回忆,是每个人生命旋律中最精彩的乐章。如此美妙的童年,又怎能缺少书的陪伴呢?

孩子们喜欢通过听故事、讲故事来了解世界,并学习各种生活知识。有鉴于此,我们精心为家长 and 孩子们编写了这套亲子共读丛书。书中所收集的故事和唐诗,情节曲折生动、寓意深刻,源远流长,帮助孩子们在轻松愉悦的阅读中,感知生活的真理,形成良好的性格。

为了便于孩子的阅读和家长的讲述,书中的语言在经过加工后,变得浅显而又富有趣味,并都加注了汉语拼音,还配上了造型独特风趣的插图,能够吸引孩子们进行阅读。

衷心祝愿广大小朋友更加聪明、健康、快乐!





# 唐诗300首

## Contents 目录

### MULU

|                |    |                 |    |                  |    |
|----------------|----|-----------------|----|------------------|----|
| 送 兄 .....      | 1  | 照镜见白发 .....     | 16 | 相 思 .....        | 29 |
| 蝉 .....        | 2  | 登鹤雀楼 .....      | 16 | 莲 花 坞 .....      | 30 |
| 咏 风 .....      | 2  | 凉 州 词 .....     | 17 | 山 中 .....        | 30 |
| 杳杳寒山道 .....    | 3  | 春 晓 .....       | 17 | 田 园 乐(其六) .....  | 31 |
| 渡 湘 江 .....    | 4  | 渡浙江问舟中人 .....   | 18 | 杂 诗 .....        | 31 |
| 咏 鹅 .....      | 5  | 宿建德江 .....      | 18 | 送元二使安西 .....     | 32 |
| 易水送别 .....     | 5  | 过故人庄 .....      | 19 | 九月九日忆山东兄弟 .....  | 32 |
| 风 .....        | 6  | 望洞庭湖赠张丞相 .....  | 19 | 少 年 行(其一) .....  | 33 |
| 中秋夜 .....      | 6  | 送朱大入秦 .....     | 20 | 少 年 行(其三) .....  | 33 |
| 正月十五夜 .....    | 7  | 从 军 行(其二) ..... | 20 | 秋 浦 歌 .....      | 34 |
| 送杜少府之任蜀州 ..... | 8  | 从 军 行(其四) ..... | 21 | 观 猎 .....        | 34 |
| 山 中 .....      | 8  | 从 军 行(其五) ..... | 21 | 静 夜 思 .....      | 35 |
| 从 军 行 .....    | 9  | 出 塞(其一) .....   | 22 | 黄鹤楼送孟浩然之广陵 ..... | 35 |
| 渡 汉 江 .....    | 9  | 芙蓉楼送辛渐 .....    | 22 | 望天门山 .....       | 36 |
| 登幽州台歌 .....    | 10 | 闺 怨 .....       | 23 | 望庐山瀑布 .....      | 36 |
| 春夜别友人 .....    | 10 | 采 莲 曲 .....     | 23 | 早发白帝城 .....      | 37 |
| 度荆门望楚 .....    | 11 | 卢溪别人 .....      | 24 | 军 行 .....        | 37 |
| 咏 柳 .....      | 11 | 送柴侍御 .....      | 24 | 古朗月行(节选) .....   | 38 |
| 回乡偶书(其一) ..... | 12 | 终南望余雪 .....     | 25 | 峨眉山市月歌 .....     | 38 |
| 回乡偶书(其二) ..... | 12 | 使至塞上 .....      | 26 | 赠 汪 伦 .....      | 39 |
| 蜀道后期 .....     | 13 | 山中送别 .....      | 26 | 独坐敬亭山 .....      | 39 |
| 送梁六自洞庭山 .....  | 13 | 辋川闲居赠裴秀才迪 ..... | 27 | 月下独酌(节选) .....   | 40 |
| 幽州夜饮 .....     | 14 | 山居秋暝 .....      | 27 | 夜宿山寺 .....       | 40 |
| 边 词 .....      | 14 | 鹿 柴 .....       | 28 | 登金陵凤凰台 .....     | 41 |
| 湖口望庐山瀑布水 ..... | 15 | 竹 里 馆 .....     | 28 | 访戴天山道士不遇 .....   | 42 |
| 望月怀远 .....     | 15 | 鸟 鸣 涧 .....     | 29 | 春夜洛城闻笛 .....     | 42 |





## 唐诗300首

# Contents 目录

MULU

|                 |    |                  |    |               |    |
|-----------------|----|------------------|----|---------------|----|
| 清平调(其一) .....   | 43 | 听 弹 琴 .....      | 60 | 戏问花门酒家翁 ..... | 76 |
| 清平调(其二) .....   | 43 | 春 望 .....        | 61 | 送 崔 九 .....   | 77 |
| 清平调(其三) .....   | 44 | 绝 句 .....        | 61 | 月 夜 .....     | 77 |
| 陪侍郎叔游洞庭醉后 ..... | 44 | 绝 句 .....        | 62 | 春 怨 .....     | 78 |
| 金陵酒肆留别 .....    | 45 | 绝 句 .....        | 62 | 赋 新 月 .....   | 78 |
| 山中问答 .....      | 46 | 八 阵 图 .....      | 63 | 枫桥夜泊 .....    | 79 |
| 送 友 人 .....     | 47 | 赠 花 卿 .....      | 63 | 暮春归故山草堂 ..... | 80 |
| 越 女 词 .....     | 48 | 闻官军收河南河北 .....   | 64 | 归 雁 .....     | 81 |
| 客 中 作 .....     | 49 | 江南逢李龟年 .....     | 65 | 题崔逸人山亭 .....  | 82 |
| 忆 东 山(其一) ..... | 49 | 望 岳 .....        | 65 | 送彭将军 .....    | 82 |
| 子夜吴歌·秋歌 .....   | 50 | 旅夜书怀 .....       | 66 | 柏林寺南望 .....   | 83 |
| 次北固山下 .....     | 51 | 春夜喜雨 .....       | 67 | 听邻家吹笙 .....   | 83 |
| 黄 鹤 楼 .....     | 52 | 登岳阳楼 .....       | 67 | 寒 食 .....     | 84 |
| 凉 州 词 .....     | 53 | 前 出 塞(其六) .....  | 68 | 宿石邑山中 .....   | 85 |
| 桃 花 溪 .....     | 53 | 江畔独步寻花(其五) ..... | 69 | 江村即事 .....    | 86 |
| 山中留客 .....      | 54 | 江畔独步寻花(其六) ..... | 69 | 寻陆鸿渐不遇 .....  | 87 |
| 别 董 大 .....     | 55 | 登 高 .....        | 70 | 拜 新 月 .....   | 88 |
| 除 夜 作 .....     | 55 | 月 夜 .....        | 71 | 小儿垂钓 .....    | 88 |
| 夜别韦司士 .....     | 56 | 客 至 .....        | 72 | 丹阳送韦参军 .....  | 89 |
| 营 州 歌 .....     | 57 | 蜀 相 .....        | 73 | 征 人 怨 .....   | 89 |
| 钓 鱼 湾 .....     | 57 | 行军九日思长安故园 .....  | 74 | 兰溪棹歌 .....    | 90 |
| 江南曲(其三) .....   | 58 | 山房春事 .....       | 74 | 题三闾大夫庙 .....  | 91 |
| 早 梅 .....       | 59 | 逢入京使 .....       | 75 | 苏 溪 亭 .....   | 92 |
| 逢雪宿芙蓉山主人 .....  | 59 | 碛 中 作 .....      | 75 | 送人游岭南 .....   | 93 |
| 送灵澈上人 .....     | 60 | 送人赴安西 .....      | 76 | 滁州西涧 .....    | 94 |





## 唐诗300首

# Contents 目录

## MULU

|           |     |             |     |               |     |
|-----------|-----|-------------|-----|---------------|-----|
| 秋夜寄邱二十二员外 | 94  | 成都曲         | 110 | 白云泉           | 126 |
| 月夜        | 95  | 夜到渔家        | 111 | 赋得古原草送别       | 127 |
| 寒食寄京师诸弟   | 96  | 秋思          | 111 | 大林寺桃花         | 127 |
| 塞下曲(其二)   | 97  | 江馆          | 112 | 钱塘湖春行         | 128 |
| 塞下曲(其三)   | 97  | 十五夜望月寄杜郎中   | 113 | 池上            | 129 |
| 夜上受降城闻笛   | 98  | 春雪          | 114 | 遗爱寺           | 129 |
| 汴河曲       | 99  | 晚春          | 114 | 问刘十九          | 130 |
| 江南曲       | 100 | 湘中          | 115 | 邯郸冬至夜思家       | 130 |
| 从军北征      | 100 | 早春呈水部张十八员外  | 115 | 后宫词           | 131 |
| 喜见外弟又言别   | 101 | 游太平公主山庄     | 116 | 悯农(其一)        | 132 |
| 江南曲       | 102 | 春闺思         | 117 | 悯农(其二)        | 132 |
| 巴女谣       | 102 | 秋夜曲         | 117 | 柳州二月榕叶落尽偶题    | 133 |
| 题邻居       | 103 | 春词          | 118 | 江雪            | 133 |
| 登科后       | 104 | 乌衣巷         | 118 | 渔翁            | 134 |
| 游子吟       | 104 | 酬乐天扬州初逢席上见赠 | 119 | 与浩初上人同看山寄京华亲故 | 135 |
| 古别离       | 105 | 竹枝词         | 120 | 中夜起望西园值月上     | 135 |
| 古怨别       | 105 | 浪淘沙         | 121 | 溪居            | 136 |
| 少年行       | 106 | 秋风引         | 122 | 井栏砂宿遇夜客       | 137 |
| 城东早春      | 107 | 望洞庭         | 122 | 菊花            | 137 |
| 春兴        | 107 | 秋词          | 123 | 离思            | 138 |
| 题都城南庄     | 108 | 石头城         | 123 | 行宫            | 138 |
| 题破山寺后禅院   | 109 | 堤上行         | 124 | 寻隐者不遇         | 139 |
| 惊雪        | 109 | 花非花         | 125 | 剑客            | 139 |
| 湘江曲       | 110 | 惜牡丹花        | 125 |               |     |
|           |     | 暮江吟         | 126 |               |     |







## 唐诗300首

# Contents 目录

## MULU

|                 |     |                |     |                   |     |
|-----------------|-----|----------------|-----|-------------------|-----|
| 题诗后 .....       | 140 | 赤壁 .....       | 154 | 送日本国僧敬龙归 .....    | 168 |
| 题李凝幽居 .....     | 140 | 赠别(其一) .....   | 155 | 台城 .....          | 169 |
| 送唐环归敷水庄 .....   | 141 | 赠别(其二) .....   | 155 | 与小女 .....         | 170 |
| 题金陵渡 .....      | 141 | 商山早行 .....     | 156 | 忆昔 .....          | 171 |
| 集灵台(其二) .....   | 142 | 咸阳值雨 .....     | 156 | 题菊花 .....         | 172 |
| 赠内人 .....       | 142 | 陇西行 .....      | 157 | 不第后赋菊 .....       | 172 |
| 瀑布 .....        | 143 | 夜雨寄北 .....     | 157 | 己亥岁感事 .....       | 173 |
| 登玄都阁 .....      | 143 | 登乐游原 .....     | 158 | 云 .....           | 174 |
| 题西施石 .....      | 144 | 霜月 .....       | 158 | 春怨 .....          | 175 |
| 汴河直进船 .....     | 145 | 贾生 .....       | 159 | 焚书坑 .....         | 176 |
| 马诗 .....        | 146 | 隋宫 .....       | 159 | 牧竖 .....          | 177 |
| 南园(其五) .....    | 146 | 嫦娥 .....       | 160 | 田上 .....          | 177 |
| 南园(其六) .....    | 147 | 瑶池 .....       | 160 | 溪居即事 .....        | 178 |
| 昌谷北园新笋 .....    | 147 | 无题 .....       | 161 | 晓日 .....          | 179 |
| 雁门太守行 .....     | 148 | 无题 .....       | 162 | 华清宫 .....         | 180 |
| 谢亭送别 .....      | 149 | 江楼感旧 .....     | 163 | 富贵曲 .....         | 180 |
| 秋日赴阙题潼关驿楼 ..... | 149 | 山亭夏日 .....     | 163 | 淮上渔者 .....        | 181 |
| 咸阳城西楼晚眺 .....   | 150 | 对雪 .....       | 164 | 淮上与友人别 .....      | 181 |
| 清明 .....        | 151 | 鹦鹉 .....       | 164 | 赠卖松人 .....        | 182 |
| 山行 .....        | 151 | 雪 .....        | 165 | 春晚书山家屋壁(其一) ..... | 183 |
| 秋夕 .....        | 152 | 蜂 .....        | 165 | 春草 .....          | 183 |
| 泊秦淮 .....       | 152 | 钓侣 .....       | 166 | 雨晴 .....          | 184 |
| 江南春 .....       | 153 | 汴河怀古(其二) ..... | 166 | 金缕衣 .....         | 184 |
| 题乌江亭 .....      | 153 | 离骚 .....       | 167 | 寄人 .....          | 185 |
| 过华清宫 .....      | 154 | 白莲 .....       | 167 | 咏月 .....          | 185 |





第1首

# 送兄

七岁女

bié lù yún chū qǐ  
别 路 云 初 起，  
lí tíng yè zhèng xī  
离 亭 叶 正 稀。  
suǒ jiē rén yì yàn  
所 嗟 人 异 雁，  
bú zuò yì háng fēi  
不 作 一 行 飞。

【注释】七岁女：姓名不详，写此诗时年仅七岁。离亭：送别处的路亭。稀：形容树叶稀疏寥落的样子。飞：一作“归”。

【译文】哥哥要上路了，天边秋云初起，天色灰蒙蒙的，分别处的路亭周围，树叶纷纷飘落，气氛萧瑟。令人感叹的是人不能跟大雁一样，雁能一起飞向远方，而此时我们兄妹却不能同去远方。





## 第2首

# 蝉

虞世南

chuí ruí yǐn qīng lù  
垂 缕 饮 清 露，  
liú xiǎng chū shū tóng  
流 响 出 疏 桐。  
jū gāo shēng zì yuǎn  
居 高 声 自 远，  
fēi shì jiè qiū fēng  
非 是 藉 秋 风。

【注释】垂缕：本指古代官帽上垂下的带子，这里指蝉低着头。疏桐：长得不太茂密的梧桐树。藉：凭借。

【译文】蝉饮着清纯的露水，从高大的梧桐树上发出叫声。蝉因身居高处，声音自然能够传得很远，并不是借助秋风吹送。

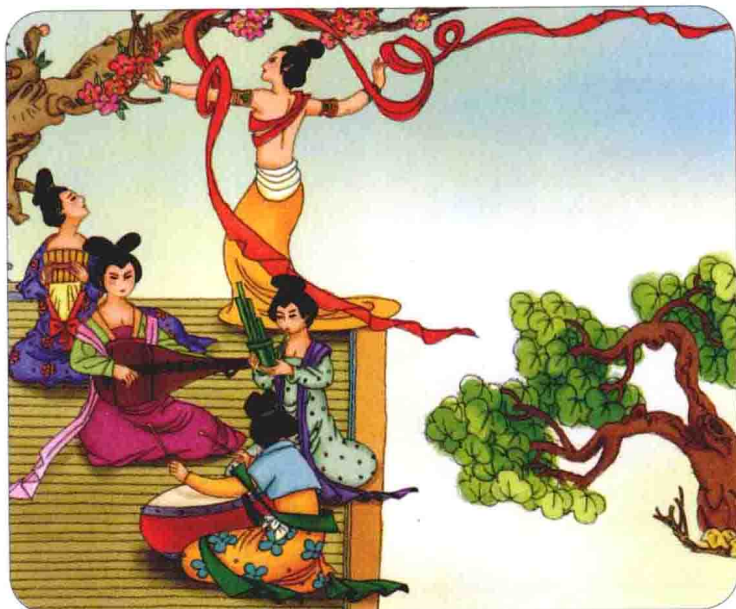
## 第3首 咏 风

虞世南

zhú wǔ piāo qīng xiù  
逐 舞 飘 轻 袖，  
chuán gē gòng rào liáng  
传 歌 共 绕 梁。  
dòng zhī shēng luàn yǐng  
动 枝 生 乱 影，  
chuī huā sòng yuǎn xiāng  
吹 花 送 远 香。

【注释】逐：随。轻袖：薄衣袖。共：通“供”，给、使得。绕梁：余音绕梁。远：远处、远方。

【译文】风舞动着人们轻薄的衣袖，传送着美妙的歌声。风吹动树枝，影子随之摇动，将花香吹送到远方。





## 第4首 杳杳寒山道

寒 山

yǎo yǎo hán shān dào ,  
杳 杳 寒 山 道 ,  
luò luò lěng jiàn bīn 。  
落 落 冷 涧 滨 。  
jiū jiū cháng yǒu niǎo ,  
啾 啾 常 有 鸟 ,  
jì jì gèng wú rén 。  
寂 寂 更 无 人 。  
xī xī fēng chuī miàn ,  
淅 淅 风 吹 面 ,  
fēn fēn xuě jī shēn 。  
纷 纷 雪 积 身 。  
zhāo zhāo bú jiàn rì ,  
朝 朝 不 见 日 ,  
suì suì bù zhī chūn 。  
岁 岁 不 知 春 。

【注释】杳杳：幽暗而深远。落落：寂寥而冷清。涧：两山之间的溪流。淅淅：风吹的声音。朝朝：每天。岁岁：每年。

【译文】冬天的山路幽暗而深远，山间的溪水在静静地流淌。鸟儿不停地鸣叫，四处寂静无声，通常见不到行人。寒风夹杂着雪花铺面吹来，纷飞的雪花落在了身上。在这又深又密的树林里，每天都见不到阳光，一年又一年不知道春天到来的消息。



第5首

# 渡湘江

杜审言

chí rì yuán lín bēi xī yóu  
迟 日 园 林 悲 昔 游 ，  
jīn chūn huā niǎo zuò biān chóu  
今 春 花 鸟 作 边 愁 。  
dú lián jīng guó rén nán cuàn  
独 怜 京 国 人 南 窜 ，  
bú sì xiāng jiāng shuǐ běi liú  
不 似 湘 江 水 北 流 。

【注释】迟日：春日。昔：过去。边愁：指作者被放逐到偏远的南方，心中愁闷。京国：京城。窜：放逐、驱逐。

【译文】眼前明媚的春光让我回忆起过去游玩的日子，但现在的鸟语花香只能勾起我的哀愁。可怜我被放逐到偏远的南方，不像湘江水那样还能向北奔流。





## 第6首 咏鹅

骆宾王

|      |       |       |      |      |
|------|-------|-------|------|------|
| é    | é     | é     |      |      |
| 鹅    | ,     | 鹅     | ,    | 鹅    |
| qū   | xiàng | xiàng | tiān | gē   |
| 曲    | 项     | 向     | 天    | 歌    |
| bái  | máo   | fú    | lǜ   | shuǐ |
| 白    | 毛     | 浮     | 绿    | 水    |
| hóng | zhǎng | bō    | qīng | bō   |
| 红    | 掌     | 拨     | 清    | 波    |

【注释】曲：弯曲。项：脖子。拨清波：划动清澈的水波。

【译文】鹅呀鹅，弯着脖子向天欢叫。洁白的羽毛漂浮在碧绿的水面上，红红的脚掌拨动着水，漾起圈圈波纹。

## 第7首 易水送别

骆宾王

|        |     |      |       |      |
|--------|-----|------|-------|------|
| cǐ     | dì  | bié  | yān   | dān  |
| 此      | 地   | 别    | 燕     | 丹    |
| zhuàng | shì | fà   | chōng | guān |
| 壮      | 士   | 发    | 冲     | 冠    |
| xī     | shí | rén  | yǐ    | mò   |
| 昔      | 时   | 人    | 已     | 没    |
| jīn    | rì  | shuǐ | yóu   | hán  |
| 今      | 日   | 水    | 犹     | 寒    |



【注释】易水：河流名，在今河北省易县。燕丹：燕国的太子，名丹。冠：帽子。没：死。

【译文】当年荆轲在这里告别了燕太子丹去刺杀秦王，临行时，壮士慷慨激昂，怒发冲冠。昔日的荆轲已经为宏图大业捐躯，如今的易水还是像当年一样冰冷。





# 第8首

# 风

李 峤

jiě luò sān qiū yè  
解 落 三 秋 叶 ,  
néng kāi èr yuè huā  
能 开 二 月 花 。  
guò jiāng qiān chǐ làng  
过 江 千 尺 浪 ,  
rù zhú wàn gān xié  
入 竹 万 竿 斜 。

【注释】三秋:秋季。二月:农历二月,指春季。

【译文】风能使晚秋的树叶脱落,能催开早春二月的鲜花,经过江河时能掀起千尺巨浪,刮进竹林时可把万棵翠竹吹得歪歪斜斜。

# 第9首

# 中秋夜

李 峤

yuán pò shàng hán kōng  
圆 魄 上 寒 空 ,  
jiē yán sì hǎi tóng  
皆 言 四 海 同 。  
ān zhī qiān lǐ wài  
安 知 千 里 外 ,  
bù yǒu yǔ jiān fēng  
不 有 雨 兼 风 ?



【注释】圆魄:指中秋圆月。魄,月亮。寒空:寒冷的高空、天上。安知:哪里知道。不:没。

【译文】一轮圆月升上了寒冷的夜空,大家都说天下的月色相同。他们哪里知道,在那千里之外又怎么不会有骤雨疾风?





第10首

# 正月十五夜

苏味道

huǒ shù yín huā hé xīng qiáo tiě suǒ kāi  
火 树 银 花 合 ， 星 桥 铁 锁 开 。  
àn chén suí mǎ qù míng yuè zhú rén lái  
暗 尘 随 马 去 ， 明 月 逐 人 来 。  
yóu jì jiē nóng lǐ xíng gē jìn luò méi  
游 妓 皆 秣 李 ， 行 歌 尽 落 梅 。  
jīn wú bù jìn yè yù lòu mò xiāng cuī  
金 吾 不 禁 夜 ， 玉 漏 莫 相 催 。

【注释】火树银花：树间缀以明灯，吐出灿烂的光华。  
合：灯光四望相连。游妓：歌女。秣李：形容姿色、打扮艳丽。  
金吾：即执金吾，官名，负责京城的戒备防护。  
玉漏：古代的计时用具。

【译文】正月十五日夜里灯烛通明，烟火灿烂，到处任人通行，大街小巷一片欢腾。马蹄过处尘土飞扬，明月当空好像在追逐行人。歌女打扮得花枝招展，一面走一面唱着歌曲《梅花落》。负责京城防护的禁卫军允许百姓们通宵达旦欢庆，计时器呀，请千万不要催促天明。





# 第11首

## 送杜少府之任蜀州

王勃

chéng què fǔ sān qín fēng yān wàng wǔ jīn  
城阙辅三秦，风烟望五津。  
yǔ jūn lí bié yì tóng shì huàn yóu rén  
与君离别意，同是宦游人。  
hǎi nèi cún zhī jǐ tiān yá ruò bǐ lín  
海内存知己，天涯若比邻。  
wú wéi zài qí lù ér nǚ gòng zhān jīn  
无为在歧路，儿女共沾巾。

【注释】少府：县官名。之任：赴任。城阙：都城长安。宦游：离家在外作官。歧路：岔路，指分手的地方。

【译文】在雄踞三秦之地的长安，遥望烟雾迷茫的五津。就要和你离别，心中有许多感想，我们都是在外为官的人。四海之内只要有你这个知心朋友在，即使远在天涯也犹如近邻一般。不要在分手处的路口，像伤离惜别的青年男女那样泪湿衣襟。

# 第12首

## 山中

王勃

cháng jiāng bēi yǐ zhì  
长江悲已滞，  
wàn lǐ niàn jiāng guī  
万里念将归。  
kuàng shǔ gāo fēng wǎn  
况属高风晚，  
shān shān huáng yè fēi  
山山黄叶飞。



【注释】悲：顾念、怀想。已滞：久留，滞留太久。已，甚、太。高风晚：深秋的风。高风，秋风。

【译文】望着长江滚滚东去，不禁使我想起自己滞留他乡已经太久了，正思念着万里之遥的家乡准备归去。何况现在又正是秋风四起、山中落叶飘零的时节。





## 第13首 从军行

杨炯

fēng huǒ zhào xī jīng xīn zhōng zì bù píng  
烽 火 照 西 京 ， 心 中 自 不 平 。  
yá zhāng cí fèng què tiè jì rào lóng chéng  
牙 璋 辞 凤 阙 ， 铁 骑 绕 龙 城 。  
xuě àn diào qí huà fēng duō zá gǔ shēng  
雪 暗 凋 旗 画 ， 风 多 杂 鼓 声 。  
nìng wéi bǎi fū zhǎng shèng zuò yì shū shēng  
宁 为 百 夫 长 ， 胜 作 一 书 生 。

【注释】西京：长安。牙璋：古代调兵用的兵符。凋旗画：军旗上的彩画黯然失色。凋，褪色。百夫长：下级军官。

【译文】烽火照着京城长安，我心中难以平静。军令从皇宫中传出，将军率领精锐的骑兵包围敌军的城池。纷飞的大雪使军旗黯然失色，狂风怒号夹杂着战鼓的声音。我宁愿做个百夫长冲锋陷阵，也胜过做书生。

## 第14首 渡汉江

宋之问

líng wài yīn shū duàn  
岭 外 音 书 断 ，  
jīng dōng fù lì chūn  
经 冬 复 历 春 。  
jìn xiāng qíng gèng qiè  
近 乡 情 更 怯 ，  
bù gǎn wèn lái rén  
不 敢 问 来 人 。



【注释】汉江：襄阳附近的一段汉水。岭外：五岭以南。音书：音信。断：中断。近：临近、靠近。

【译文】被贬岭南，家中的音讯早已中断，这种情形，经过了冬天，又延续到春天。越是靠近家乡啊，我的心情就越发紧张，竟不敢向对面来的人打听情况。